



ROBERT LEPAGE ET DU CIRQUE AU TNM
Le dramaturge présentera l'an prochain une suite à *La Trilogie des dragons*
Page B 8

www.ledavoir.com

LE DEVOIR

Vol. XCIX N° 72

LE JEUDI 3 AVRIL 2008

89¢ + TAXES = 1\$

CONGÉDIEMENT
DU DÉLÉGUÉ GÉNÉRAL
À NEW YORK

Les explications de Gagnon- Tremblay contredites

KATHLEEN LÉVESQUE

Aucun projet de réorganisation administrative ni même le développement d'une vision divergente de celle prévue par le gouvernement du Québec sur le plan des relations internationales n'était en préparation à la délégation générale du Québec à New York.

C'est ce qu'a affirmé hier au *Devoir* le directeur des communications et des affaires publiques à la délégation, Benoît Payeur. Du coup, cela contredit les motifs invoqués par la ministre des Relations internationales, Monique Gagnon-Tremblay, pour expliquer le rappel en catastrophe du délégué général du Québec à New York, Bruno Fortier.



Monique Gagnon-Tremblay

«J'ai appris ça dans les médias. Il n'y a eu aucun changement de personnel ici depuis l'arrivée en poste de M. Fortier. Est-ce qu'il en prévoyait? C'est à lui qu'il faut poser la question. [...] En tout cas, il n'y a jamais eu de projet concret présenté au personnel de la délégation», a assuré M. Payeur.

Quant à l'orientation que M. Fortier voulait supposément donner aux affaires que le Québec mène à New York, rien ne laisse voir, selon M. Payeur, un quelconque hiatus avec la nouvelle politique internationale du Québec présentée en 2006 par la ministre Gagnon-Tremblay et intitulée «La force de l'action concertée».

«Toutes les présentations de M. Fortier faisaient écho aux fêtes du 400^e de Québec et aux autres priorités de la politique, dont l'extension du réseau des délégations québécoises aux États-Unis. C'est un peu comme un conférencier de chambre de commerce ou un ministre, on répète souvent la même chose», a expliqué M. Payeur.

Le travail de M. Fortier consistait à multiplier les

VOIR PAGE A 8: DÉLÉGUÉ



SOMMET DE L'OTAN

Le Canada recevra finalement l'aide des Américains

*Les Français enverront
un bataillon dans l'est
de l'Afghanistan*

AGENCE FRANCE-PRESSE

CHRISTIAN RIOUX

Bucarest — Le suspense qui durait depuis des semaines a donc pris fin lors du dîner de travail du sommet de l'OTAN, qui s'est ouvert hier soir à Bucarest. Le premier ministre Stephen Harper a finalement obtenu l'assurance du président Bush que les Américains enverront des renforts d'au moins 1000 hommes pour épauler les 2500 soldats canadiens qui font face à la résistance croissante des talibans dans la région de Kandahar, au sud du pays.

Les Français, qui avaient été approchés pour prêter main-forte à l'armée canadienne, ont plutôt confirmé l'envoi d'un bataillon dans l'est du pays, qui s'ajoutera aux 1500 hommes qu'ils ont déjà en Afghanistan.


Le président Nicolas Sarkozy devrait confirmer ce choix ce matin devant les 26 chefs d'État ou de gouvernement des pays membres réunis à Bucarest. La France a ainsi choisi de retourner combattre dans la région frontalière du Pakistan où les unités spéciales françaises étaient déjà intervenues avant 2006.

À Ottawa, on fait mine de ne pas se formaliser de la

décision française, même si le gouvernement de Stephen Harper a déployé beaucoup d'efforts pour tenter de convaincre la France de l'épauler dans le sud du pays. Depuis plusieurs jours, les rumeurs contradictoires allaient bon train sur l'engagement français en Afghanistan. Après les nombreuses démarches entreprises par Ottawa, Nicolas Sarkozy avait semblé pencher pour l'envoi de 1000 hommes lors de sa récente rencontre avec le premier ministre britannique, Gordon Brown.

VOIR PAGE A 8: OTAN

MICHEL DAVID
Dossier constitutionnel: le ballon bleu
■ Page A 3



GÉRARD BÉRUBÉ
Fin de crise, vraiment?
■ Page B 1



RECENSEMENT 2006 Des minorités de plus en plus visibles

GUILLAUME BOURGULT-CÔTÉ
STÉPHANE BAILLARGEON

Le Canada et le Québec sont peuplés de minorités de plus en plus visibles et de plus en plus diversifiées: pour la première fois, la population des minorités visibles a franchi en 2006 la barre des cinq millions de personnes, soit cinq fois plus qu'il y a 25 ans. Et cette tendance ira croissant.

Le dévoilement hier du dernier grand volet du recensement 2006 par Statistique Canada présente donc le portrait d'un Canada plus coloré que jamais. Les 31,2 millions de

Canadiens recensés ont déclaré un total de plus de 200 origines ethniques différentes. Il y a un siècle, le pays ne comptait que 25 groupes ethniques.

Parmi ces groupes, 11 comptent plus d'un million de membres. L'origine «canadienne» domine, bien sûr (quelque dix millions au total), mais les origines anglaise, française, écossaise, irlandaise, allemande, italienne, chinoise, amérindienne, ukrainienne et néerlandaise ont aussi de solides racines au pays. Cet ancrage multiculturel national se

VOIR PAGE A 8: MINORITÉS



AGENCE FRANCE-PRESSE

Le portrait des minorités visibles change au Canada: non seulement cette population est en pleine croissance, sa composition évolue également. Pour la première fois, en 2006, les Sud-Asiatiques, comme ces trois Vietnamiennes, étaient ainsi plus nombreux que les Chinois au pays. Au Québec, les Noirs sont toujours majoritaires parmi ces groupes minoritaires.

Des avions canadiens dans la mire des terroristes

ALEC CASTONGUAY

Ottawa — Les terroristes arrêtés à Londres en août 2006 voulaient faire exploser en plein vol des avions en direction du Canada et des États-Unis. Le procès qui s'ouvre ces jours-ci dans la capitale britannique a permis d'apprendre que certains appareils d'Air Canada à destination de Montréal et de Toronto auraient été parmi les cibles du groupe islamiste.

Les destinations des avions visés par le complot n'avaient jamais été révélées, mais des sources gouvernementales canadiennes ont confirmé l'information hier après-midi. Air Canada a refusé de commenter la nouvelle, mais la plus importante compagnie aérienne au pays se voulait rassurante.

«On ne peut rien dire tant que la cause est devant le tribunal, a expliqué au *Devoir* un porte-parole d'Air Canada, Peter Fitzpatrick. On collabore avec toutes les agences de sécurité à travers le monde pour s'assurer que nos passagers ne courent aucun risque.»

Le juge qui préside le procès, David Calvert-Smith, a expliqué les grandes lignes de la cause qui sera entendue durant plusieurs mois. Huit hommes âgés dans la vingtaine, pour la plupart d'origine pakistanaise, sont au banc des accusés.

«Ce procès concerne des allégations selon lesquelles en août 2006 des hommes auraient fabriqué des bombes dans le but de les amener à bord d'avions en partance de l'aéroport de Heathrow, à Londres, à destination des États-Unis et du Canada. Il est allégué que ces personnes cherchaient à faire exploser les bombes une fois les avions au-dessus de l'océan. Ces attaques auraient tué l'auteur de l'attentat et tous les passagers à bord», a affirmé le juge David Calvert-Smith. La cause est entendue sous haute sécurité au tribunal de Woolwich Crown, à l'est de Londres.

C'est à la suite de ces arrestations du 10 août 2006 que les passagers à travers le monde sont restreints à 100 ml de liquide ou moins à bord de la cabine d'un avion. Le groupe terroriste, associé à al-Qaïda, prévoyait de faire exploser en vol entre sept et dix-huit



«Le Canada n'est pas immunisé contre les dangers du terrorisme», estime Stockwell Day

VOIR PAGE A 8: AVIONS

INDEX

7 78313 102225 4	Annances..... B 4	Idées..... A 7
	Avis publics.. B 3	Météo..... B 6
	Bourse..... B 2	Monde..... B 5
	Culture..... B 8	Mots croisés.. B 6
	Décès..... B 4	Sports..... B 6
	Économie..... B 1	Sudoku..... B 4
	Éditorial..... A 6	Télévision..... B 7